

INSTALLATION MANUAL

PRODUCT NAME : Mini TUBE - Wall Up/Downlight
Medium TUBE - Wall Up/Downlight
Maxi TUBE - Wall Up/Downlight

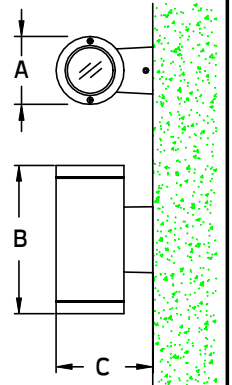


IP65

No.	Input voltage	Ordering code
1.	220-240V~ 50/60Hz	5001-A/B/D/5/6/7-3/4/5-901-XX
2.		5001-A/B/D/5/6/7-3/4/5-904-XX
3.		5001-A/B/D/5/6/7-3/4/5-503-XX
4.		5002-5/6/7/9-3-905-XX
5.		5002-6/7/9-3-902-XX
6.		5003-5/6/7/9-3/4-902-XX
7.		5003-7/9-3-905-XX
8.		5003-5/9-3-887-XX
9.		5003-9-3-891-XX
10.		5002-5/7/9-3-873-XX
11.		5003-6/9-3-873-XX
12.		5003-6-3-877-XX
13.		5001-Q-3/4/5-630/644/645-XX
14.		5001-Q-3/4/5-646/647/648-XX
15.		5003-A/B/C/H/N-6-440-XX

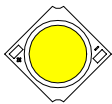
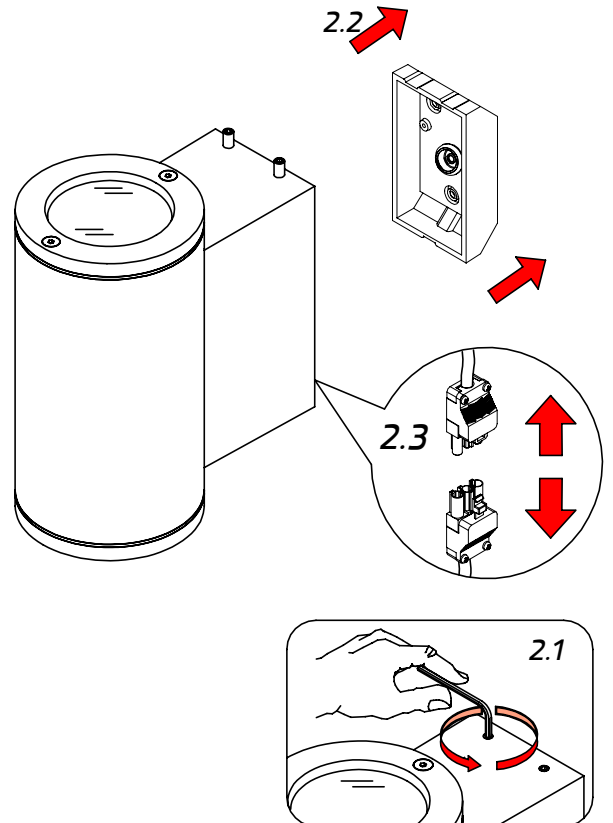
1

Item ลำดับ	Model รหัสสินค้า	Size/ขนาด		
		A	B	C
1	OD-5001 LED	105	217	174
2	OD-5001 LED 2x12W	105	218	174
3	OD-5002 LED	140	302	200
4	OD-5002 LED 2x18W	140	200	200
5	OD-5003 LED	175	450	248
6	OD-5003 LED 2x22W	175	304	248



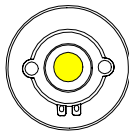
Unit : mm

2



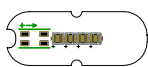
1-9

Light Emitting Diodes (LED)



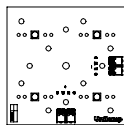
10-12

Light Emitting Diodes (LED)



13-14

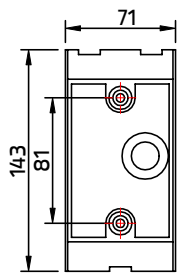
Light Emitting Diodes (LED)



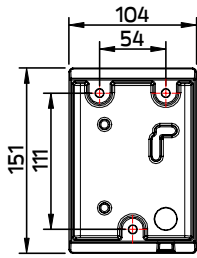
15

Light Emitting Diodes (LED)

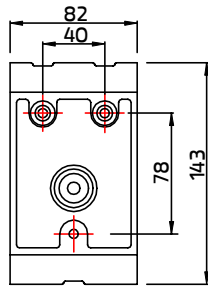
3



Wall bracket
แบบยึดผนัง
OD-5001



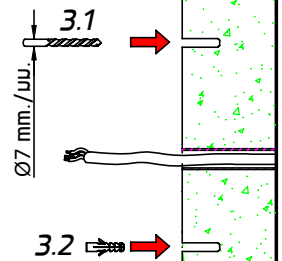
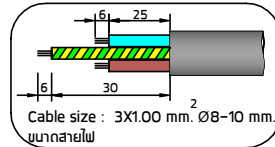
Wall bracket
แบบยึดผนัง
OD-5002



Wall bracket
แบบยึดผนัง
OD-5003

Wall plug anchor size ขนาดตุ๊กตียึดผนัง		Screw size ขนาดสกรูยึดปลั๊ก		
D	L	D	H	L
Ø7 mm./มม.	37 mm./มม.	Ø4 mm.	Ø9 mm.	38 mm.

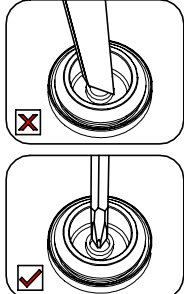
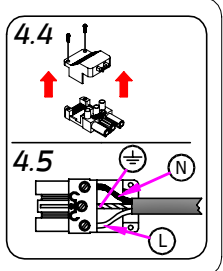
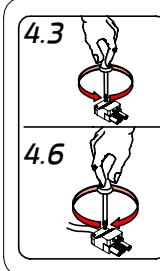
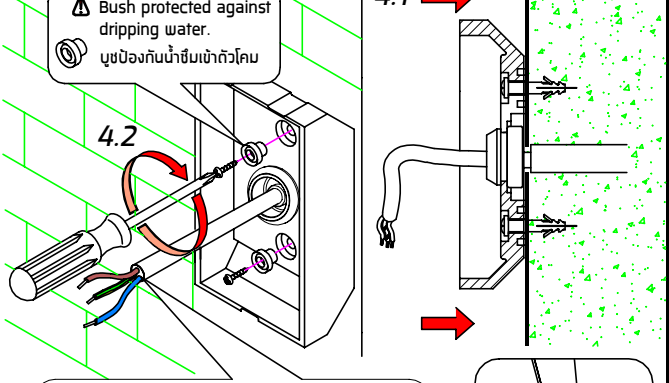
⚠ Use appropriate installation material depending on installation conditions.
เลือกสกรูและตุ๊กตียึดผนังที่เหมาะสมกับพื้นที่และประเภทการติดตั้ง



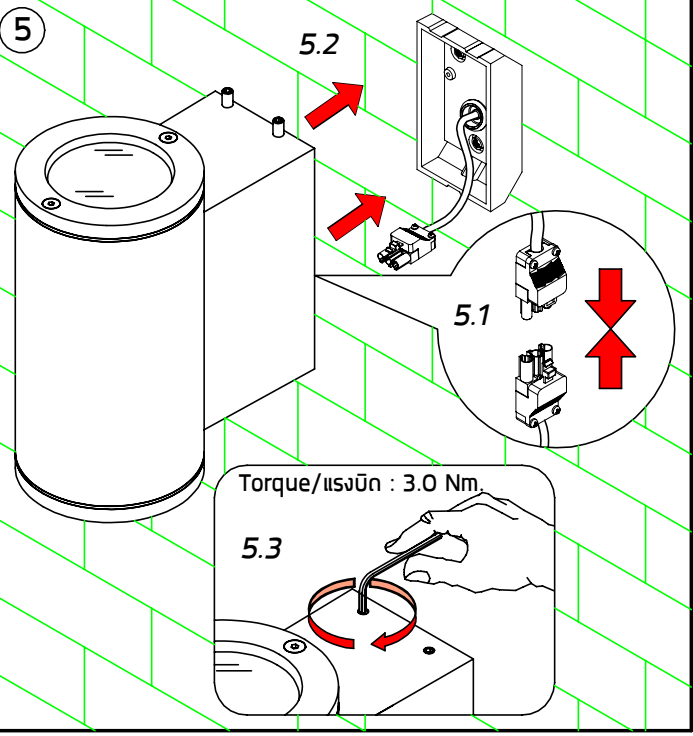
4

For On-Off system./สำหรับระบบเปิด - ปิด

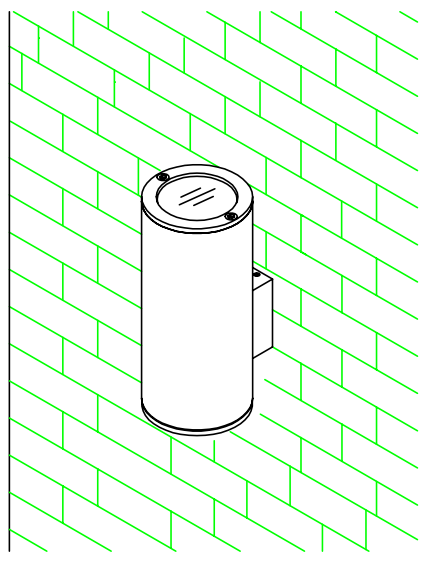
⚠ Bush protected against dripping water.
บุชป้องกันน้ำซึมเข้าตัวควบคุม



5



6



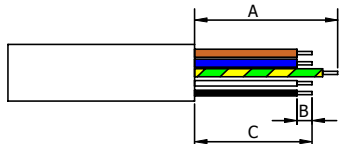
Installation complete
ติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

For 1-10V dimming and DALI system.

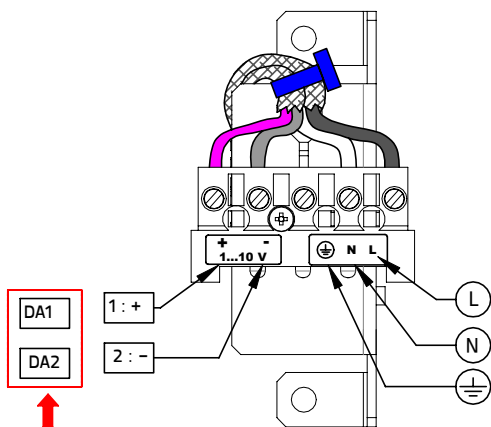
สำหรับระบบทึมมิง 1-10V และระบบ DALI

- Green/Yellow : ⊕
- Brown : L
- Blue : N
- White : + [DA1]
- Black : - [DA2]

A = 38-40 mm.
B = 8-10 mm.
C = 30-32 mm.



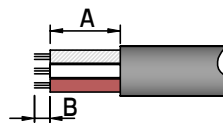
Cable Size/ขนาดสายไฟ : 5x1.00 mm² Ø8-10 mm.



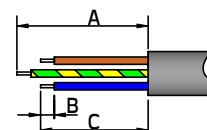
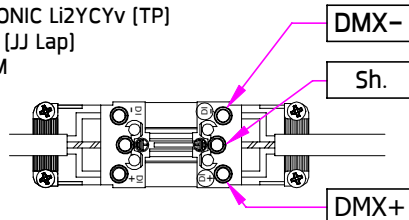
For DALI system.
สำหรับระบบ DALI

For DMX System.

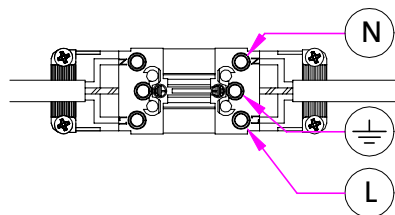
สำหรับระบบ DMX



Shield : Sh.
A = 26-28 mm. White : DMX-
B = 8-10 mm. Brown : DMX+
Cable UNITRONIC Li2YCYv (TP)
Size 1x2x0.5 (JJ Lap)
DMX512/RDM

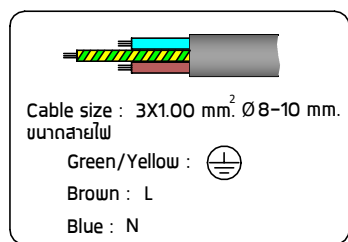


A = 33-35. Green/Yellow : ⊕
B = 8-10 mm. Brown : L
C = 26-28 mm. Blue : N
Cable Size/ขนาดสายไฟ : 3x1.00 mm² Ø8-10 mm.

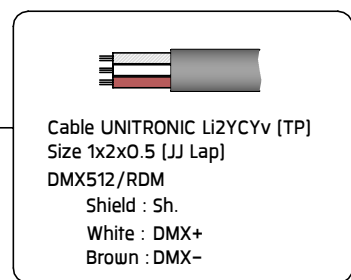
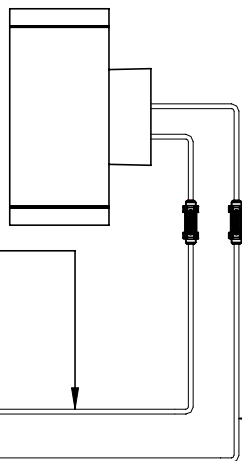


For DMX system

สำหรับระบบ DMX



Cable size : 3x1.00 mm² Ø8-10 mm.
ขนาดสายไฟ
Green/Yellow : ⊕
Brown : L
Blue : N



Cable UNITRONIC Li2YCYv (TP)
Size 1x2x0.5 (JJ Lap)
DMX512/RDM
Shield : Sh.
White : DMX+
Brown : DMX-

Input 220-240 V~ →
For Controller DMX →

- Follow common DMX wiring practices such as termination, topology and cable specification ปฏิบัติตามวิธีการเดินสายของ ระบบ DMX เช่น การเชื่อมต่อ , ระบบเครือข่าย และ สเปคของสายไฟ

Remark :

หมายเหตุ

- 1. Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with appropriate national wiring regulation.

การติดตั้งโคมไฟและอุปกรณ์ ควรดำเนินการโดยช่างไฟฟ้าที่มีความรู้และความชำนาญ ในการติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า โดยเฉพาะตามมาตรฐานของการไฟฟ้า

- 2. Disconnect the power before changing the lamp.

ปิดสวิทช์ไฟทุกครั้งก่อนเปลี่ยนหลอดไฟ

- 3. This is Class1 luminaire, the installation must be completed with earthing.

โคมไฟรุ่นนี้ถูกจัดไว้ในประเภทของการป้องกันไฟฟ้ารั่ว ระดับ 1 ที่จะต้องต่อสายดินตามมาตรฐานความปลอดภัย

- 4. Do not exceed the maximum wattage.

ห้ามใช้หลอดไฟที่มีขนาดวัตต์เกินกว่าที่ระบุ หรือใช้หลอดไฟประเภท

- 5. Don't touch LED while maintaining or cleaning.

ห้ามสัมผัสหลอด LED ขณะบำรุงรักษา หรือทำความสะอาด

Warning :

ข้อควรระวัง

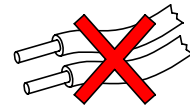
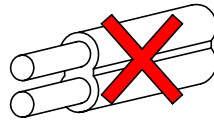
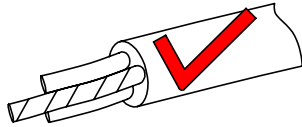
- 1. The manufacturer will not be liable or held responsible for any incorrect installation, misuse or improper use and unauthorised modification to the fittings. Failure to comply with mentioned warning may cause serious damage or serious injury to persons, animals or objects. If any modification is required please consult your dealer for the details.

ทางผู้ผลิตไม่สามารถรับผิดชอบในความเสียหายใดๆที่เกิดจากการติดตั้งไม่ถูกต้อง, ใช้งานผิดประเภทหรือดัดแปลงตัวโคมในทุกกรณี ซึ่ง สิ่งผิดปกติเหล่านี้ อาจทำให้เกิดอันตรายกับ คน สัตว์ สิ่งของ หากมีข้อสงสัยหรือมีความต้องการปรับแต่งตัวโคม

- 2. Where damage has occurred to the fittings, please make the replacement with standard parts before use. In order to minimize the risk of damage to the fittings, please consult your dealer for the details.

For On-Off system.

สำหรับระบบเปิด - ปิด

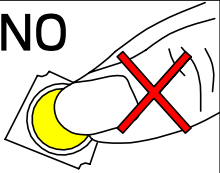


- Cable Size/ขนาดสายไฟ : 3x1.00 mm.² Ø8-10mm.

In case the supply cable is exposed to sunlight use UV resistant cable.

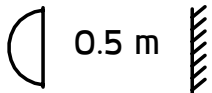
กรณีที่มีการติดตั้งโคมไฟกลางแจ้ง หรือโคมไฟที่มีการแผ่รังสียูวี สายไฟต้องสามารถป้องกัน หรือ มีการป้องกันไม่ให้ถูกรังสียูวีได้

NO



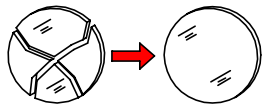
- Do not touch the LED because it may shorten the life time or the LED can be breaking down.

ห้ามสัมผัสหลอด LED โดยเด็ดขาด เพราะจะทำให้หลอดเสื่อมสภาพ



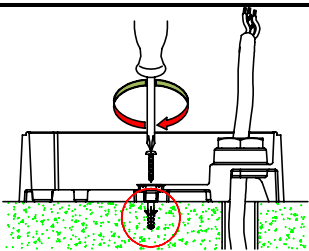
- Minimum distance to lighted surface.

ระยะห่างขั้นต่ำ จากหน้าโคมถึงพื้นผิวที่ถูกละแสงสว่าง



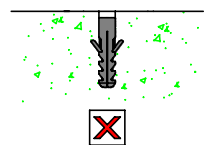
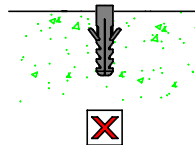
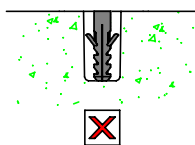
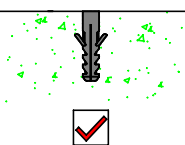
- Any damaged safety glass cover must be replaced only with the original spare part.

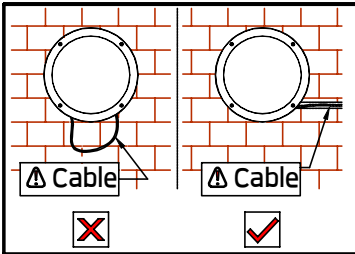
เมื่อกระจกเกิดความเสียหาย เพื่อความปลอดภัยควรสั่งอะไหล่แท้จากผู้ผลิตเท่านั้น



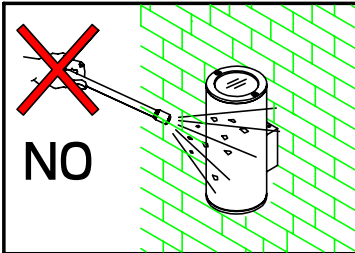
- Make sure the plug is secured tightly and note the ground level.

พ러그ต้องยึดอย่างแน่นหนาและเสมอกับพื้นผิว

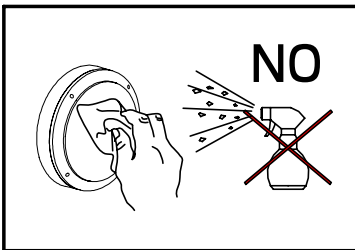




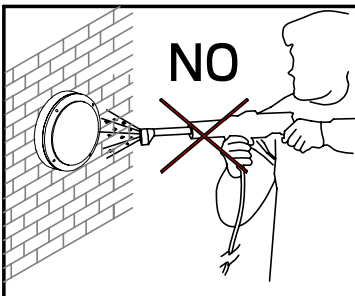
- To reduce the risk of being constricted The wires attached to this lamp must be effectively fixed to the wall. if the power cord is within reach.
เพื่อลดความเสี่ยงต่อการถูกสายไฟเกี่ยว/รัดสายไฟที่ต่อเข้าตัวโคมต้องถูกติดยึดกับผนังอย่างเรียบร้อย



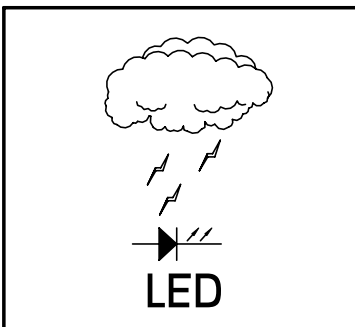
- Not using chemical compounds and aggressive agents such as , weed repellents fertilizers , acid solvent and contaminated irrigation water near the Luminaires.
ห้ามใช้สารเคมีเช่น ปุ๋ย, ยากำจัดศัตรูพืช, ปูนขาว, สารละลายที่เป็นกรด และน้ำปนเปื้อนสารเคมี บริเวณที่ติดตั้งโคมไฟ



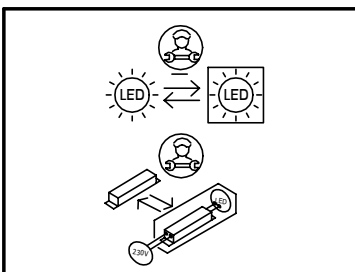
- Clean the products regularly to maintain good light output and prolong surface quality .
Only use solvent-free cleaning solutions on the products.
ทำความสะอาดผลิตภัณฑ์เป็นประจำเพื่อรักษาความส่องสว่างที่ดีและยืดอายุคุณภาพพื้นผิว
ใช้น้ำยาทำความสะอาดที่ไม่มีแอลกอฮอล์หรือตัวทำละลายกับผลิตภัณฑ์เท่านั้น



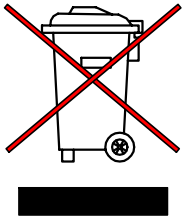
- Do not use a high pressure washer to clean the products.
ห้ามใช้เครื่องฉีดน้ำแรงดันสูงในการทำความสะอาดผลิตภัณฑ์



- Our products are installed with electronic components with the protection against overvoltage according to IEC 61547. The customers have to install the additional overvoltage protection devices (against surge, transients, etc) in their electrical system to avoid the risk of damage. Failing to do so will end the product warranty.
ผลิตภัณฑ์ของเราได้มีการติดตั้งอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์สำหรับการป้องกันแรงดันไฟเกินตามมาตรฐาน IEC 61547 และลูกค้าต้องติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันแรงดันไฟเกินเพิ่มเติม (ป้องกันไฟกระชาก , ไฟฟ้าลัดวงจร ฯลฯ) ในระบบไฟฟ้าด้วย เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหาย หากไม่ดำเนินการดังกล่าว การรับประกันจะสิ้นสุดลง



- To replace the LED module or the entire luminaire. Please consult your sales representative.
หากต้องการเปลี่ยน LED module หรือโคมไฟโปรดติดต่อตัวแทนขายของคุณ



- Environmental protection: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. please recycle where facilities exist. check with your local authority or retailer for recycling advice According to directive 2002/96/CE and directive 2012/19/EU Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับขยะในครัวเรือนชนิดอื่นๆเมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งานโปรดแยกผลิตภัณฑ์ออกจากของเสียประเภทอื่นๆและรีไซเคิลอย่างเหมาะสมเพื่อส่งเสริมการนำทรัพยากรกลับมาใช้ซ้ำซึ่งจะช่วยป้องกันอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของมนุษย์ที่เกิดจากการทิ้งขยะโดยไม่มีการควบคุม
อ้างอิงตามระเบียบ 2002/96/CE และระเบียบ 2012/19/EU Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Replacing the LED module

วิธีการเปลี่ยน LED module

1. Contact your sales representative for replacement LED modules. Make sure that the replacement module match the initially supplied module. Note the part number printed on the LED module.
เตรียม LED module ให้ตรงกับรุ่นที่ต้องการเปลี่ยนโดยตรวจสอบที่หมายเลขที่พิมพ์บน LED modules และ ติดต่อกับตัวแทนขายเพื่อสั่งซื้อ LED modules ที่ต้องการเปลี่ยน
2. The LED module can be replaced by qualified persons using standard tools.
การเปลี่ยน LED module ต้องทำโดยช่างผู้ชำนาญและใช้เครื่องมือที่ได้มาตรฐาน
3. Disconnect power before opening the luminaire housing.
ตัดแหล่งจ่ายไฟก่อนที่จะเปิดตัวโคม
4. Replace the old LED module with the new LED module. Reapply thermal interface material as supplied with the new LED module.
ถอด LED module ที่ชำรุดออก จากนั้นทำความสะอาดจุดวางหลอด แล้วจึงทำการประกอบ LED module ใหม่ และต้องเปลี่ยน แผ่น Thermal Pad หรือ Thermal Grease ด้วยทุกครั้ง
5. Inspect gaskets and if required replace with new gaskets. Defective luminaire covers must be replaced. Inspect correct wiring of replaced LED module.
ตรวจสอบปะเก็นและชิ้นส่วนของตัวโคม ถ้าชำรุดเสียหายให้ทำการเปลี่ยนใหม่ และตรวจสอบการเข้าสายไฟของ LED module ที่เปลี่ยนใหม่ถูกต้องหรือไม่
6. Close the luminaire housing before reconnecting power.
ปิดฝาครอบล็อคโคมไฟให้เรียบร้อยก่อนเปิดไฟ